



**Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb**  
Číslo zmluvy: A3627325 ID predaťcu: ID392GPB24

Ident. kód dodávateľa: 9587776  
SIM karta s prideleným tel. číslom: 0918896644

Dátum: 18. 11. 2016

Orange Slovensko, a. s.,  
so sídlom Melčová 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78,  
zapsaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B  
(ďalej len "Podnik")

a)  
**Účastník (Osoba: právnická / fyzická podnikateľ / fyzická nepodnikateľ): Právnická osoba**

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov:  
**Obecný úrad Kraskovo**

Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):  
**Lukovištia, Kraskovo 67, 90206, Lukovištia**

Číslo a platnosť OP / pasu: \_\_\_\_\_ Štátne občianstvo:  
**SR**

Rodné číslo / IČO:  
**00649694** IČ DPH / DIČ: \_\_\_\_\_

Zaštieňujúca osoba:  
**Ozovayová Zdena**

Rodné číslo: \_\_\_\_\_ Číslo a platnosť OP / pasu / preukazu p. na pobyt:  
**EP135497 12.12.2024**

(ďalej len "Účastník") (pod skratkou "p." na pobyt" sa rozumie povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzavretých tento dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatok"), či zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa Dodatok vzťahuje ako "Zmluva", ktorým upravujú podmienky vyššie uvedených elektronických komunikačných služieb ("Služby"), prípadne nie osobitné podmienky vyššie uvedených Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovné odkazované. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany").

**Čl. 1. Predmetom tohto Dodatku je**

- 1.1 dohoda strán na aktiváciu Účastníckeho programu resp. zmenu Účastníckeho programu na Účastnícky program (pokiaľ je v nízke v tomto bode uvedené "++++" zostáva Účastnícky program nezmenený; uvedenie predmetného symbolu v ktorýchkoľvek kolónke v Dodatku znamená, že štatutárny daniou oprávnený zosťáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ prípad v texte vzťahuje k inému kolónke nie je uvedené inak)
 

Mozbilny Internet Klasik	1)
a) aktivácia služby	
Europa data bez postienia	2)
b) deaktivácia služby	
deaktivácia Data, SMS notifikácia	3)
- 1.2 dohoda strán o:
  - a) aktivácia služby
  - b) deaktivácia služby
- 1.3 dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponuky akcie Podniku
  - Výmery HSDPA - I3
  - Bonusy ponuky "Výmery HSDPA - I3" zo dňa 29.11.2012

Číslo Účastníka: 0174235598 1/4  
A3627325 22579046

- výšku dohodnutej zmluvnej pokuty. Zmluvnú pokutu podľa tohto článku bude Účastník povinný zaplatiť Podniku bez ohľady na odkaz v tomto bode, ktorá mu ešte zostáva do uplynutia doby viazanosti. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, nie však v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkom.
- 2.6 Účastník súhlasí s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho znenia k dočasnej deaktivácii vyšie pridelenej SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa zmluvy o poskytovaní verejných služieb, že doba po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nepočítajú do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezaväzuje Účastníka jeho povinnosti zaplatiť Podniku za tú dobu cenu Služieb, pokiaľ mu tieto povinnosti v zmysle Zmluvy vzniknú.
  - 2.7 Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä poskytnúť Účastníku Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.

**Čl. 3. Záverečné ustanovenia**

- 3.1 Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpisovať tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník potvrdzuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzatvára tento Dodatok, je platná.
- 3.2 Strany sa dohodli, že podpisom tohto Dodatku sa skríži doba viazanosti stanovená v tom dodatku k Zmluve, na základe ktorého bol Účastník povinný zovzvať v užitní elektronických komunikačných služieb poskytovaných mu prostredníctvom SIM karty po dobu viazanosti stanovenú v predmetnom dodatku (ďalej len "predmetný dodatok"). Zároveň ku dňu platnosti a účinnosti tohto Dodatku zanikne platnosť predmetného dodatku v rozsahu v akom sa vzťahuje k SIM karte, pričom pokiaľ predmetný dodatok obsahuje aj ustanovenia stanovujúce práva a / alebo povinnosti týkajúce sa iných SIM kariet priradených Účastníkom, tieto ustanovenia zostávajú neodôvodnené. Platnosť a účinnosť predmetného dodatku nezakazujú, ak jeho predmetom je služba pod názvom Zvýhodnené SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón.
- 3.3 Strany sa dohodli, že predmetom tohto dodatku nie je kúpa ani predaj koncového telekomunikačného zariadenia so zväzku v rámci akčionej ponuky a že poskytnutie benefitu nie je možné v prípade, ak by Účastník získal zväzku na zakúpenie akčionej koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej len "KTZ"), ktorá by bola viazaná na SIM kartu. V prípade, ak sa počas platnosti tohto dodatku Účastník rozhodne kúpiť akčívne KTZ v rámci niektorej z ponukových akcií Podniku, nadobudnutím platnosti dodatku k Zmluve, na základe ktorého kúpiť takého KTZ so zväzku, ktorá sa bude viazať na SIM kartu, automaticky zaniká platnosť Dodatku bez toho, aby Účastníkom vznikla povinnosť zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu. To neplatí v prípade, ak Účastník uzavrie k Zmluve, ku ktorej sa uzatvára tento Dodatok, iný dodatok, ak jeho predmetom je služba pod názvom Zvýhodnené SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón (aj v uzavratení tohto dodatku k SIM karte možná).
- 3.4 Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše obe jeho strany, ak sa strany ďalej nezhodnú na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpísaniu nedôjde oboma stranami Dodatku v jeden deň, nadobúda platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca Podniku ať už Účastníkom. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2.3. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzatvorí Dodatok v rámci režimu zaisťovateľského predaja, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku a to uplynutím času viazanosti dňov ovýšenej osobne pre tieto prípady v bode 2.4 Dodatku. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť oňho jeho podpisom Strany, v prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby boli aktivované SIM karte, a to v zmysle Podmienek prenositeľnosti telefónneho čísla - Prijímačij podnik. V prípade, ak Účastník uzavrie tento Dodatok v rámci režimu zaisťovateľského predaja, neodôvodnene súhlasí so stranou Dodatku sú aj podmienky zaisťovateľského predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ táto doba uzavrata na dobu určitú, vo svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodnú s dobou platnosti Dodatku, pričom dodatok nie je doktrná platnosť Zmluvy.
- 3.6 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bode 3.4 tohto článku, zánikom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník ponúť svoje povinnosti týmto spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zanikne platnosť Dodatku okamihom utvrdenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihom pripísania celej sumy zmluvnej pokuty na Podnikom účtený účte). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že osobom Dodatku je poskytnuté služby alebo iného zvyhodnenia Účastníkom, okamihom porušenia povinnosti Účastníka týmto spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zaniknú všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto služieb a / alebo iných zvyhodnení.
- 3.7 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 3.8 Strany sa dohodli, že v prípade priradení SIM karty na inú osobu (za prípad sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva a) Dodatok a tieto budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktorému bude tiež priradená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvyhodnenia podľa tohto dodatku nezávisle na nového účastníka a prevodom zmluvy. Podnik však môže jednorázne rozhodnúť o tom, že právo k niektorým z vyhodnení novému účastníkovi poskytne, pričom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvyhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tohto dodatku, ak sa Podnik a nový účastník neodohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou previede niektoré zvyhodnenia na nového účastníka, prepne sa len jeho nevyčerpaná časť.
- 3.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k zмене zúčtovacieho obdobia pravidelného Účastníkom (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zмене osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvyhodnení uvedených v tomto dodatku, je Podnik oprávnený skrížiť právo poskytovať zvyhodnenia alebo zmeniť dňu týchto lehôt súvisiacich s poskytnutím zvyhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prešlo právo na užívanie zvyhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní o každého zo zvyhodnení.

Číslo účastníka: 0174235598 3/4  
A3627325 22579046

ktorý ako Príkaz č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej vete uvedená kolónka výslovným symbolom "++++" strany sa dohodli, že Podnik neposkytne Účastníkom v rámci tejto osobitnej ponuky akcie žiadne ďalšie výhody a zároveň, že súčasťou Dodatku nie je Príkaz č. 1 v obzahu podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Príkazu č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán súvisiacich s povinnosťou upravených v lete Dodatku.

**Čl. 2. Práva a povinnosti Podnika a Účastníka**

- 2.1 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný zaplatiť Podniku na základe imi vystavenej faktúry za vykonanie administratívnych úkonov týkajúcich sa poskytovania benefitu a spojil sa SIM kartou úhradiť poplatok vo výške
 

8,00 EUR	8)
----------	----

 vrátane DPH.
- 2.2 Účastník sa zaväzuje, že počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktivovaný na SIM karte taký Účastnícky program (resp. taký variant Účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená prejaviteľcom na sumu
 

0,96 EUR	7)
----------	----

 (v prípade, že je v kolónke okrem sumy uvedenej aj konkrétne Účastnícky program alebo typ Účastníckeho programu). Účastník neposkytne svoje povinnosti, ak bude mať predmetný Účastnícky program resp. Účastnícky program daného typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku a to po celú dobu účinnosti Účastníckeho programu. Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu bez sumy. Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny Účastnícky program alebo viacero variantov Účastníckeho programu, ktoré sú uvedené v kolónke, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný Účastnícky program alebo typ alebo viac typov Účastníckeho programu, ktoré





**PRÍLOHA K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ  
VEREJNÝCH SLUŽIEB – SÚHLASY**  
č. zmluvy: A3627325

Dátum: 18. 11. 2016

uzatvorená medzi

poskytovateľom verejných elektronických komunikačných služieb **Orange Slovensko, a. s.**, so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len "spoločnosť Orange Slovensko")


a

**Účastníkom (ďalej len "Účastník" alebo "Účastníčky"):**

Priezvisko a meno / Obchodné meno	Obecný úrad Kraskovo
Účastnícke číslo	0174235598
Adresa	Kraskovo 67, Lukovišťa, 98026, SR
Rodné číslo / IČO	00649694
IČ DPH / DIČ	
Štatutárny zástupca / Splnomocnená osoba (Meno, priezvisko)	Očovayová Zdena


- 1) V prípade, ak Účastník v Zmluve v časti Predmet zmluvy pre jednotlivé telefónne čísla súhlasil so zverejnením svojich osobných údajov v telefónnom zozname, Účastník týmto určuje, že v telefónnom zozname majú byť zverejnené jeho údaje v nasledovnom rozsahu:
  - Telefónne číslo, titul meno a priezvisko, ak ide o fyzickú osobu, alebo obchodné meno, prípadne názov, ak ide o fyzickú osobu podnikateľa alebo právnickú osobu.
  - Telefónne číslo, titul meno a priezvisko, ak ide o fyzickú osobu, alebo obchodné meno, prípadne názov, ak ide o fyzickú osobu podnikateľa alebo právnickú osobu, adresa.
- 2) Ďalej Účastník označením položky "Súhlas udeľujem" súhlasí s poskytnutím jeho osobných údajov v rozsahu: meno, priezvisko, titul, adresa, telefónne číslo a adresa elektronickej pošty, ako aj údajov uvedených v predchádzajúcom bode, ak ich Účastník poskytol, tretím stranám pre účely zasielania komerčných ponúk produktov a služieb tretích strán Účastníkov.
  - Súhlas udeľujem
  - Súhlas odmietam
- 3) Účastník označením položky "Súhlas udeľujem" súhlasí, aby spoločnosť Orange používala a spracúvala lokalizačné údaje označujúce geografickú polohu koncových zariadení Účastníka za účelom poskytovania služieb s pridanou hodnotou poskytovaných zo strany spoločnosti Orange alebo tretích strán najmä, ale nielen na zasielanie reklamných správ prostredníctvom elektronickej pošty.
  - Súhlas udeľujem
  - Súhlas odmietam
- 4) Súhlasy uvedené vyššie sa udeľujú na dobu trvania zmluvných vzťahov Účastníka so spoločnosťou Orange a obdobe 1 roku po ukončení posledného zmluvného vzťahu. Účastník môže vyššie uvedené súhlasy kedykoľvek odvolať. Povolenie Účastníka o spracúvaní osobných údajov, o spôsobe odvolania týchto súhlasu, ako aj ďalšie súvisiace informácie sú uvedené v príslušných ustanoveniach Všeobecných podmienok, prípadne na web stránke [www.orange.sk](http://www.orange.sk).

Účastník  
dátum, pečiatka, podpis



Orange Slovensko, a. s.  
Metodova 8, 821 08 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

1 / 1



22579048

vedené z tretej osoby formou prevodu podľa bodu 6 tohto článku. V prípade, že Účastník niektorú zo SIM kariet alebo niektorú z pripojení previedol formou prevodu podľa bodu 6 tohto článku na inú osobu doba užívania tejto SIM karty alebo pripojenia sa neberie do úvahy pri určovaní, do ktorej z kategórií SIM karta v okamihu podpisu Dodatku patrí (takisto SIM karta alebo pripojenie sa berie do úvahy pri posudzovaní osoby, na ktorú boli prevedené). V zmysle uvedeného kritéria sa účastníci Služieb rozdeľujú do štyroch kategórií:

**Kategória A** ..... 0 – 1 rok nepretržitého užívania služieb  
**Kategória B** ..... 1 (vratane) – 5 rokov nepretržitého užívania služieb  
**Kategória C** ..... 5 (vratane) – 10 rokov nepretržitého užívania služieb  
**Kategória D** ..... 10 (vratane) a viac rokov nepretržitého užívania služieb

4. Výška mesačného poplatku za v bode 1 tohto článku uvedené účastnícke programy pre jednotlivé kategórie je nasledovná:

**Kategória A**  
 Výšky mesačných poplatkov sú nezmenené (tj. účtujú sa vo výške podľa cenníka služieb prípadne iných ustanovení Zmluvy)

**Kategória B**  
 Mobilný Internet:  
 Start ..... 9,49 €; Klasik ..... 17,49 €; Premium ..... 23,49 €; Extra ..... 33,99 €; Ultra ..... 46,99 €

**Kategória C**  
 Mobilný Internet:  
 Start ..... 8,99 €; Klasik ..... 16,99 €; Premium ..... 22,49 €; Extra ..... 31,99 €; Ultra ..... 43,99 €

**Kategória D**  
 Mobilný Internet:  
 Start ..... 8,49 €; Klasik ..... 16,49 €; Premium ..... 21,99 €; Extra ..... 28,99 €; Ultra ..... 39,99 €

5. Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb nepretržite ani nespôsobia plytutie doby, po ktorú sa má poskytovať ktorkoľvek zvýhodnenie uvedené v Dodatku. V prípade, ak je doba poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predlžuje, doba poskytovania zvýhodnenia sa nepredlžuje a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodnej dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.

6. Prevodom sa pre účely tohto článku rozumie prípad dohody Podníku, Účastníka a osoby, na ktorú bola SIM karta (resp. pripojenie) registrovaná pred uskutočnením prevodu (ďalej tiež "pôvodný účastník"), na základe ktorej, zanikne zmluva o poskytovaní verejných služieb, na základe ktorej bola pôvodnému účastníkovi pridelená prevádzaná SIM karta alebo pripojenie, v rozsahu, v ktorom sa táto zmluva o poskytovaní verejných služieb týka prevádzanej SIM karty alebo pripojenia, pričom práva a záväzky pôvodného účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu resp. pripojenie prevzme Účastník, ktorému sa v zmysle tejto dohody pridružuje dotknutá SIM karta resp. dotknuté pripojenie.

**Čl. 3. Spoločné ustanovenia**

1. Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle Všeobecných podmienok sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb nepretržite ani nespôsobia plytutie doby, po ktorú sa má poskytovať ktorkoľvek zvýhodnenie uvedené v Dodatku. V prípade, ak je doba poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predlžuje, doba poskytovania zvýhodnenia sa nepredlžuje a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodnej dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
2. Strany sa dohodli, že v prípade prevodu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva a bude nahradená inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevzme nový účastník, ktorému bude tiež pridelená SIM karta) pravo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tejto prílohy neprechádza na nového účastníka a prevodom zaniká. Podnik však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že právo k niektorému zo zvýhodnení podľa tejto prílohy novému účastníkovi poskytne, pričom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou previedol niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevádza sa len jeho nevyčerpaná časť.
3. Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k zmene zúčtovacieho obdobia prideleného účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť



**Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve**  
Bonusy ponuky "Výmery HSDPA – B biznis" zo dňa 29. 11. 2012

**13**

**Čl. 1. Úvodné ustanovenia**

1. Obsahom tejto prílohy je osobitné zvýhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "Výmery HSDPA – B biznis" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvýhodnenia je platnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (ďalej, prípadne každý ďalší riadok nadpisu) ako aj názov ponukovej akcie, ako je tento uvedený v prvej vete tohto článku, je zhodný s názvom ponukovej akcie a Prílohy č. 1 uvedenými v tele Dodatku. Legislatívne skratky dohodnuté v tele Dodatku platia aj pre ustanovenia tejto prílohy.
2. Zvýhodnenie uvedené v tejto prílohe bude poskytnuté:
  - a) Účastníkovi, ktorému boli prostredníctvom SIM karty pred dňom, v ktorý nadobudol platnosť tento Dodatok, poskytované Podnikom Služby na základe Zmluvy a ktorý si dosiaľ nezakúpil od Podniku žiadne koncové telekomunikačné zariadenie za cenu so zľavou alebo neziskal od Podniku iné zvýhodnenie, pričom by sa zároveň v dodatku k Zmluve (ďalej len "akciový dodatok") zaviazal zotrvať po dobu v ňom určenú ako Účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom v rámci niektorého z účastníckych programov uvedených v dotknutom akciovom dodatku;
  - b) Účastníkovi, ktorému sú prostredníctvom SIM karty ku dňu nadobudnutia platnosti tohto Dodatku poskytované Podnikom Služby na základe Zmluvy a ktorý si síce na základe akciového dodatku zakúpil od Podniku koncové telekomunikačné zariadenie alebo získal iné zvýhodnenie v zmysle písmena a) tohto bodu alebo, ale najneskôr ku dňu podpisu tohto Dodatku riadne zanikla platnosť akciového dodatku, v ktorom sa v minulosti Účastník zaviazal zotrvať po určitú dobu vo využívaní Služieb poskytovaných Podnikom ("Určitá doba"), a to riadnym uplynutím Určitej doby, alebo iným spôsobom stanoveným nižšie v tomto Dodatku.
3. Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (písmenná zmluva o poskytovaní verejných služieb, ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dodatku) a Dodatok (dodatok k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou).

**Čl. 2. Lojalitné zvýhodnenie**

1. Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník spĺňa v okamihu uzavretia tohto Dodatku podmienky uvedené nižšie v tomto článku, výšky mesačných poplatkov za účastnícke programy Start, Klasik, Premium, Extra, Ultra služby Mobilný Internet sa zmenia oproti cenám uvedeným v cenníku služieb, ktorý je súčasťou Zmluvy, tak, ako je uvedené v bode 4 tohto článku. Výšky mesačných poplatkov tých istých účastníckych programov sú rozličné v závislosti od kritéria uvedeného v bode 3 tohto článku, pričom Účastník je na základe predmetného kritéria zaradený do príslušnej cenovej kategórie na základe posúdenia kritéria k okamihu podpisu Dodatku Účastníkom. Po zaradení do kategórie v zmysle predchádzajúcej vety je Účastník pre účely určenia výšky mesačných poplatkov vyššie uvedených účastníckych programov užívaných na SIM karte zaradený do tejto istej kategórie po celý čas poskytovania tohto zvýhodnenia, a to aj v prípade, že by počas tejto doby Účastník splnil podmienky pre zaradenie do kategórie s vyhodnejšou výškou mesačných poplatkov.
2. Strany sa dohodli, že výšky mesačných poplatkov ako vyplývajú z ustanovení tohto článku, sa budú vo vzťahu k SIM karte uplatňovať po dobu platnosti Dodatku (doba poskytovania zvýhodnenia). Po skončení platnosti Dodatku sa Účastníkovi za účastnícke programy uvedené v bode 1 tohto článku aktívované na SIM karte budú účtovať mesačné poplatky uvedené v cenníku služieb, ktorý je súčasťou Zmluvy.
3. Kritériom pre zaradenie SIM karty do príslušnej kategórie je skutočnosť, ako dlho Účastník využíva bez prerušenia hlasové alebo dátové služby poskytované mu Podnikom prostredníctvom v okamihu uzavretia Dodatku aktívnych SIM kariet alebo pripojení do optickej siete v rámci služieb Orange Doma, a to v rámci účastníckych programov, okrem účastníckych programov služby FunFón (tj. využívanie v rámci predplatených služieb Prima, OrangeClick alebo FunFón – predplatená karta alebo paušál – sa v zmysle tohto kritéria neberie do úvahy; za aktívnu SIM kartu alebo pripojenie do optickej siete v rámci služieb Orange Doma sa pre účely tohto článku považuje tiež SIM karta alebo pripojenie, na ktorých Podnik dočasne obmedzil alebo prerušil poskytovanie služieb, avšak nebola v súvislosti s nimi ukončená platnosť Zmluvy alebo Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služieb predchádzajúca Účastníka v prípade SIM kariet resp. pripojení do optickej siete v rámci služieb Orange Doma (ďalej tiež "pripojenie"), ktoré boli na Účastníka pre-

4. Strany sa dohodli, že v prípade, ak na SIM karte bude na základe žiadosti Účastníka doručené Podnikom počas platnosti tohto Dodatku aktívované namiesto účastníckeho programu, s ktorým je spojené právo na niektoré zo zvýhodnení podľa tejto prílohy (ďalej tiež "Prvé zvýhodnenie"), niektorý z účastníckych programov, s ktorým je spojené iné zvýhodnenie podľa tejto prílohy (ďalej tiež "Druhé zvýhodnenie") a ak k tejto aktivácii dôjde počas doby poskytovania iného zvýhodnenia, Podnik je oprávnený (nie však povinný) aktivovať Účastníkovi po zrušení Prvého zvýhodnenia na SIM karte iné zvýhodnenie a poskytovať mu ho po zvyšujúcu časť doby poskytovania iného zvýhodnenia.
5. Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku naďalej trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmysly alebo povahy je zjavné, že tieto ustanovenia sa vzťahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.